



Hoja de datos de seguridad según GHS 08

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia/mezcla y o de la sociedad/empresa

1.1 Identificador del producto

Forma del producto: Mezcla
Nombre del producto: Duratherm HF-FG
Código de producto: Duratherm HF-FG
Grupo del producto: Heat Transfer Fluid

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla:

Heat Transfer Fluid

Uso desaconsejado con:

No se dispone de información en este momento.

1.3 Datos del proveedor de la hoja de datos de seguridad

Duratherm
PO Box 563 Lewiston, NY 14092
Teléfono: +1-905-984-6677
Dirección de correo electrónico de la persona cualificada: info@durathermfluids.com

1.4 Teléfono de emergencia

Servicios de información de emergencia / órgano asesor oficial:

Número de teléfono de la empresa en caso de emergencia:

Tel.: +1-904-378-3232

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de una sustancia o de la mezcla

2.1.1 Clasificación según GHS Rev 08

No clasificado

2.2 Elementos de etiquetado

2.2.1 Etiquetado según GHS Rev 08

Ningún etiquetado aplicable

SECCIÓN 3: Composición/Información sobre los ingredientes

3.1 Sustancia

n/a

3.2 Mezcla

Nombre del componente	CAS #	Clasificación según GHS 08	%
Hidrocarburo	CAS#: 8042-47-5	No clasificado	90-95%
Aditivos Patentados	Secreto comercial	No clasificado	5-10%

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Inhalación

Proporcione aire fresco al afectado y consulte al médico según los síntomas.

Contacto con la piel

Retire la ropa sucia, empapada y contaminada de inmediato, lave con abundante agua y jabón; en caso de irritación de la piel (erupción), consulte a un médico.

Contacto con los ojos

Quite las lentes de contacto.

Lave bien durante varios minutos con abundante agua. Busque ayuda médica si es necesario.

Ingestión

Enjuague bien la boca con agua. No provocar el vómito. Consulte con un médico inmediatamente.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Si procede, los síntomas y efectos retardados se pueden encontrar en la sección 11 y la ruta de absorción en la sección 4.1. En ciertos casos, los síntomas de envenenamiento solo pueden apreciarse después de un período prolongado / después de varias horas.

Ingestión de grandes cantidades: diarrea

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratar sintomáticamente

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción adecuados

Chorro de agua pulverizada / espuma / CO2 / extintor seco

Medios de extinción no adecuados

Chorro de agua de gran volumen

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de incendio, se puede formar lo siguiente:

Óxidos de carbono, gases tóxicos

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

En caso de incendio y/o explosión, no respire los humos, utilice un respirador protector con suministro de aire independiente.

Según el tamaño del fuego, utilice protección completa, si es necesario. Enfríe el recipiente en riesgo con agua. Elimine el agua de extinción contaminada conforme a las normativas oficiales.

SECCIÓN 6: Medidas en caso de liberación accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Garantice un suministro de aire suficiente.

Evite el contacto con los ojos o la piel.

Si procede, tenga cuidado: riesgo de resbalar

6.2 Precauciones para el medio ambiente

Si se produce una fuga, conténgala.

Solucione la fuga, si esto posible, sin riesgo.

Evite que penetre en el sistema de drenaje.

Evite la infiltración en la superficie y en aguas subterráneas, así como la penetración en el suelo.

Si se produce la entrada accidental en el sistema de drenaje, informe a las autoridades responsables.

6.3 Métodos y material de contención y limpieza

Empape con material absorbente (por ejemplo, un agente aglutinante universal, arena, tierra de diatomeas) y elimine de acuerdo con la Sección 13.

6.4 Referencia a otras secciones

Para información sobre el equipo de protección personal, consulte la sección 8, y para instrucciones sobre eliminación, consulte la sección 13.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

Además de la información que figura en esta sección, también se puede encontrar información pertinente en las secciones 8 y 6.1.

7.1 Precauciones para una manipulación segura

7.1.1 Recomendaciones generales

Garantice una buena ventilación.

Evite el contacto con los ojos o la piel.

No lleve trapos empapados con el producto en los bolsillos del pantalón.

No caliente a temperaturas cercanas al punto de inflamación.

Comer, beber, fumar, así como guardar productos alimenticios está prohibido en la estación de trabajo.

Siga las indicaciones de la etiqueta y las instrucciones de uso.

7.1.2 Notas sobre las medidas generales de higiene en el lugar de trabajo

Se aplican las medidas generales de higiene para la manipulación de productos químicos.

Lávese las manos antes de los descansos y al final del trabajo.

Mantenga el producto lejos de alimentos, bebidas y pienso animal.

Quite la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar en áreas en las que se consumen alimentos.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

No debe almacenarse en pasillos ni huecos de escalera.

Almacene el producto cerrado y sólo en su embalaje original.

Evite la penetración en el suelo bajo toda circunstancia.

Almacene en un lugar bien ventilado.

Almacene en un lugar seco.

Almacene en un lugar fresco.

7.3 Uso(s) específico(s) final(es)

No se dispone de información en este momento.

SECCIÓN 8: Controles de la exposición/protección personal

8.1 Parámetros de control

No se dispone de información en este momento.

8.2 Controles de la exposición

Controles de ingeniería adecuados:

Conténgalo con material absorbente de aceite. Quite el material absorbente de aceite y deséchelo según indique la normativa

Equipo de protección personal:

Manos: Guantes de PVC, neopreno, o nitrilo. Los guantes deben sustituirse inmediatamente si están dañados o desgastados

Protección ocular: La protección ocular es necesaria cuando el líquido pueda salir salpicado o pulverizado



Materiales para la ropa de protección

Guantes de PVC, neopreno, o nitrilo

Protección de manos

En caso de contacto repetido o prolongado, utilice guantes y crema hidratante para la piel

Protección respiratoria:

Normalmente no es necesaria en zonas con una ventilación adecuada. En zonas con mala ventilación o en el caso de nebulización probable, utilice un equipo respiratorio adecuado

Controles de la exposición del medio ambiente

Consulte la sección 12

Controles de la exposición del consumidor

Guantes de PVC. Guantes de neopreno o de goma de nitrilo.

Otro

Lávese bien las manos después de la exposición. No coma, beba ni fume durante su utilización. Lave la ropa contaminada antes de usarla

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico:

Líquido



Color:	Amarillo claro, transparente
Olor:	Característico
Umbral olfativo:	Sin determinar
Valor de pH:	n/a
Punto de fusión / punto de congelación:	Sin determinar
Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición:	>343°C
Punto de inflamación:	>271°C
Tasa de evaporación:	n/a
Inflamabilidad (sólido, gas):	Sin determinar
Límite inferior de explosión:	Sin determinar
Límite superior de explosión:	Sin determinar
Presión de vapor:	Sin determinar
Densidad de vapor (aire= 1):	Sin determinar
Densidad:	0,85 – 0.88 g/ml
Densidad aparente:	n/a
Solubilidad(es):	Sin determinar
Solubilidad en agua:	Insoluble
Coefficiente de reparto (n-octanol/agua):	Sin determinar
Temperatura de auto-inflamación:	Sin determinar
Temperatura de descomposición:	Sin determinar
Viscosidad	103 cSt @ 40°C
Propiedades explosivas:	n/a
Propiedades comburentes:	No

9.2 Información adicional

Miscibilidad	Sin determinar
Liposolubilidad / disolvente:	Sin determinar
Conductividad:	Sin determinar
Tensión superficial:	Sin determinar
Contenido de disolventes:	n/a

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad

No está prevista

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas

10.4 Condiciones que deben evitarse

Ver también la sección 7.

Altas temperaturas

10.5 Materiales incompatibles

Ver también la sección 7.

Evite el contacto con agentes comburentes potentes

10.6 Productos de descomposición peligrosos

Ver también la sección 5.2.

No hay descomposición cuando se siguen las instrucciones de uso.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

Para más información sobre los efectos en la salud, consulte la Sección 2.1 (clasificación).

DURATHERM HF-FG					
Toxicidad/efecto	Parámetro	Valor	Unidad	Organismo	Notas
Toxicidad aguda, por vía oral:	LD50	>5000	mg/kg	Tasa	



Toxicidad aguda, por vía dérmica	LD50	>2000	mg/kg	Tasa	
Toxicidad aguda, por inhalación:	LD50	>2500	mg/kg	Tasa	

SECCIÓN 12: Información ecológica

Para más información sobre los efectos en el medio ambiente, consulte la Sección 2.1 (clasificación).

DURATHERM HF-FG					
Toxicidad/efecto	Parámetro	Valor	Unidad	Organismo	Notas
Toxicidad en peces:	LD50	>100.000	mg/kg/96hr	Tasa	
Toxicidad en daphnias:					s.d.d.
Toxicidad en algas:					s.d.d.
Persistencia y degradabilidad					s.d.d.
Potencial de bioacumulación:					s.d.d.
Movilidad en el suelo:					s.d.d.
Resultados de la evaluación PBT y mPmB:					s.d.d.
Otros efectos negativos:					s.d.d.

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Para la sustancia / mezcla / cantidades residuales

Los paños, papel u otros materiales orgánicos empapados y contaminados representan un peligro de incendio y deben ser controlados, recogidos y eliminados.

Código CE de residuos nº:

Los códigos de residuos son recomendaciones basadas en la utilización prevista de este producto.

Debido a las condiciones específicas del usuario para el uso y eliminación, se pueden asignar otros códigos de residuos en determinadas circunstancias.

Recomendación;

Preste atención a las normativas oficiales locales y nacionales

Por ejemplo, desechar en un vertedero adecuado.

Por ejemplo, una instalación de incineración apropiada.

Para material de envasado contaminado

Preste atención a las normativas oficiales locales y nacionales

Vacíe el recipiente completamente.

El envasado no contaminado puede reciclarse.

Deseche el material de envasado que no se pueda limpiar de la misma manera que la sustancia.

No perforo, corte ni sude los recipientes sucios.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

14. Indicaciones sobre transporte

Indicaciones generales

Número ONU: n/a

Transporte por carretera/ferrocarril (ADR/RID)

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

Clase(s) de peligro para el transporte: n/a

Grupo de embalaje: n/a

Código de clasificación: n/a

LQ (ADR 2013): n/a

LQ (ADR 2009): n/a

Peligros medioambientales: No aplicable

Código de restricción del túnel:

Transporte por mar (Código IMDG)

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:



Clase(s) de peligro para el transporte: n/a
Grupo de embalaje: n/a
Contaminante marino: n/a
Peligros medioambientales: No aplicable

Transporte por aire (IATA)

Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:
Clase(s) de peligro para el transporte: n/a
Grupo de embalaje: n/a
Peligros medioambientales: No aplicable

Precauciones especiales para el usuario

A menos que se especifique lo contrario, se deben seguir las medidas generales para transporte seguro.

Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL 73/78 y del Código IBC

Material no peligroso según la normativa en materia de transporte.

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

TSCA (Ley de Control de Sustancias Tóxicas): Todas las sustancias químicas de esta mezcla están incluidas o están exentas del listado del Inventario de Sustancias Químicas de la TSCA;

Observaciones: La Sección 3 de este documento enumera sólo los componentes peligrosos requeridos según las normativas de comunicación de peligros específicas de cada país o región. Los identificadores químicos enumerados en la Sección 3 se utilizan a nivel mundial como normas informativas de peligros y pueden no reflejar los utilizados en el registro del inventario de sustancias químicas en un país o región en particular. La información del inventario químico proporcionada en Sección 15 que se presenta en este documento se aplica al producto en su conjunto y debe ser utilizada al evaluar el cumplimiento del inventario.

Los componentes de este producto están reportados en los siguientes inventarios:

DSL Todos los componentes de este producto están en el DSL canadiense
AICS En el inventario, o de conformidad con el inventario
NZIoC De conformidad con el inventario
ENCS En el inventario, o de conformidad con el inventario
KECI En el inventario o de conformidad con el inventario
PICCS en el inventario o de conformidad con el inventario
IECSC en el inventario, o de conformidad con el inventario
TCSI en el inventario, o de conformidad con el inventario

15.2 Evaluación de la seguridad química

No se proporciona una evaluación de seguridad química para mezclas.

SECCIÓN 16: Otros datos

Estos datos hacen referencia al producto tal como se entrega.

Secciones revisadas: n/a

Abreviaciones y siglas utilizadas en este documento

AC	Categorías de artículos
ADR	Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route (= Acuerdo Europeo sobre el transporte internacional de cargas peligrosas por vía terrestre)
Art., nº Art..	Número de artículo
BCF	Factor de bioconcentración
CAS	Chemical Abstracts Service (Servicio de resúmenes químicos)
CE	Comunidad Europea
CEC	Consejo Europeo de coordinación para el desarrollo de pruebas de rendimiento para combustibles, lubricantes y otros fluidos
CEE	Comunidad Económica Europea
CER	Catálogo europeo de residuos

CESIO	Comité Européen des Agents de Surface et de leurs Intermédiaires Organiques (Comité Europeo de Tensioactivos y sus Intermediarios Orgánicos)
CIPAC	Collaborative International Pesticides Analytical Council (Consejo Colaborativo Internacional para análisis de plaguicidas)
CLP	Clasificación, etiquetado y envasado (REGLAMENTO (CE) N° 1272/2008 sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas)
CTFA	Cosmetic, Toiletry, and Fragrance Association (Asociación de Cosméticos, Artículos de Tocador y Fragancias)
ECHA	Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas
EEE	Espacio Económico Europeo
EINECS	European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (Inventario Europeo de Sustancias Químicas Existentes)
ELINCS	European List of Notified Chemical Substances (Lista europea de sustancias químicas notificadas)
EN	Normas europeas
EPA	United States Environmental Protection Agency (Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos)
ERC	Categorías de emisión al medio ambiente
ES	Exposure scenario (escenarios de exposición)
ETA	Estimación de la toxicidad aguda según el Reglamento (CE) 1272/2008 (CLP)
etc.	etcétera
Fax.	Número de fax
gen.	general
HAP	hidrocarburo aromático policíclico
HET-CAM	Ensayo de la membrana corioalantoidea del huevo de gallina
HGWP	Potencial de calentamiento global de un halocarbono
IARC	Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer
IATA	Asociación Internacional de Transporte Aéreo
IBC (Código)	Productos químicos internacionales a granel (Código)
IC	Concentración inhibitoria
incl.	incluido/a
IUCLID	International Uniform Chemical Information Database (Base de datos internacional de información química uniforme)
LC	concentración letal
LC50	concentración letal, muerte del 50% de los intoxicados
LD	Dosis letal de un producto químico
LD50	Dosis letal, muerte del 50% de los intoxicados
n.c.	no comprobado
n/a	no aplicable
n/d	no disponible
NOAEC	Concentración sin efecto adverso observado
org.	orgánico
p.e.	por ejemplo
PBT	persistentes, bioacumulables y tóxicas
PC	Categoría de producto químico
PE	Polietileno
PNEC	Concentración sin efecto previsto
POCP	Potencial de creación de ozono fotoquímico
ppm	partes por millón
PROC	Categoría de procesos
PTFE	Politetrafluoroetileno
REACH	Registro Evaluación, Autorización y Disposición de sustancias químicas (Reglamento (CE) n°:1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y disposición de sustancias químicas)
s.d.d.	Sin datos disponibles
SVHC	Sustancias altamente preocupantes
TDAA	Temperatura de descomposición autoacelerada
Tel.	Teléfono
TRGS	Technische Regeln für Gefahrstoffe (=Regulaciones técnicas para sustancias peligrosas)
UE	Unión Europea
UN RTDG	Recomendaciones de Naciones Unidas para el transporte de mercancías peligrosas



VbF	Verordnung über brennbare Flüssigkeiten (= Regulación para líquidos inflamables (Austria))
VOC	Compuestos orgánicos volátiles
wwt	peso húmedo

Las indicaciones hechas aquí deben describir el producto con vistas a las precauciones de seguridad necesarias. No sirven para garantizar determinadas propiedades, pero se basan en nuestros conocimientos actuales, hasta hoy.
Ninguna responsabilidad.

Estas indicaciones fueron realizadas por:

Duratherm

PO Box 563 Lewiston, NY 14092

Teléfono: +1-905-984-6677

Dirección de correo electrónico de la persona cualificada: info@durathermfluids.com